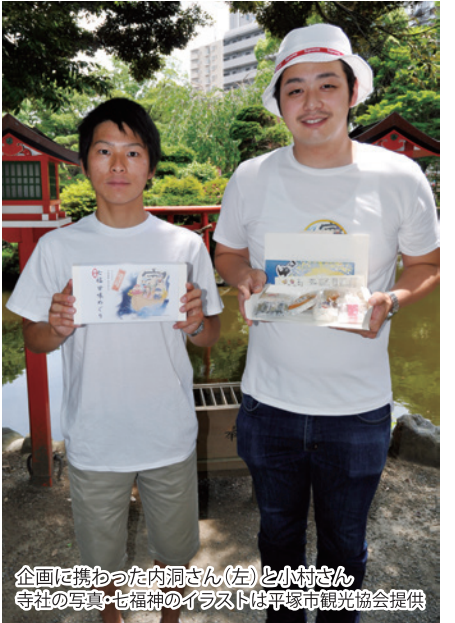


NO.1622  
2014  
6/27  
FRI



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



企画に携わった内洞さん(左)と小村さん  
寺社の写真・七福神のイラストは平塚市観光協会提供



## 学生発の七夕みやげ 七福神と7菓子店をつなぐ

毎年、数多くの観光客が訪れる「湘南ひらつか七夕まつり」。一時的ではあるが、7月の3日間には「観光地」となるこの平塚の、「観光客向けのおみやげ」といって何を思い浮かべるだろうか。例えば八つ橋、ういろう、サブレ、パイ……といったような、すぐに想起されるものは……。そこで、「ないならつくろう」との発想からこのたび、まつり開催期間に限定販売される「開運 七福甘味めぐり」という新たな七夕みやげが誕生した。商品をプロデュースしたのは市内でボランティア活動等を行っている学生たち。若いアイデアが、すぐに形になった。

この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画で取材を行いました。取材の様子は同局で放送中の「情報カフェ! 湘南館ワイド」でご覧になれます。※放送日程は文末に記載

七福甘味めぐりとは「湘南ひらつか七福神」の市内7寺院と市内7菓子店の商品がコラボレーションしたお菓子の詰め合わせ。それぞれの商品はこれを機に開発されたものではないが、新たに商品名を付けたり七福神が描かれたシールを貼るなどして、また七福神めぐりのチラシや短冊型の

説明書も添えて「七夕仕様」のオリジナルパッケージとした。  
**作ったのは学生**  
企画に携わったのは、市内在住の学生を中心に組織する「ひらつか青春塾」という学生団体だ。市内でのボランティア活動をはじめ、毎年年末に開催するイベント「ひ

らつか学祭博」なども主催している団体で、現在は約10人が所属している。元々は2年ほど前、地域に住む学生たちの就職活動支援をしようと市内の経営者などをつくる「ひらつか青春塾応援団」(水嶋一輝代表)と同時期に発足したもので、これまでに両団体は、勉強会やイベントで協力してきた経緯がある。今回も応援団がアドバイスをしたり、商品実現化に向けて寺社、菓子店、関係各所への繋ぎ役などで支援した。

### 学生だからこそ

そんな「大人の支援」があったとはいえ、学生らは着想から約1カ月という期間でほぼ形にし、先月中心街で開催されたグルメイベントでの販売に漕ぎ着けた。水嶋代表は「さすが学生の行動力で、スピーディーにことが運び、寺社もお菓子屋さんも『学生がやっているならば』と大人の愛情として

好意的に応援してくれました」とその成果に満足げだ。さらに「通常は七夕期間限定ではありますが、例えば今後、結婚式の引き出物などにも使ってもらえればありがたいですね」とも展望を語った。

### まちをつなぐ

今回企画に携わった青春塾メンバーの小林広典さん(22・法政大学4年)は「まだ生まれてたてですが、10年後、20年後、何年経っても愛されていたら嬉しいです」と夢を語り、内洞遼さん(21・明治大学4年)は「もちろん来年も出たいです。そのためには僕たちの団体も平塚で繋がりを持って、後に続けていかなければ」と現実を見る。人が繋がり、寺社と菓子店、イベントを繋げて生まれた「開運七福甘味めぐり」。人と人との繋がりがキーワードとなる、このまちのまつりに相応しいおみやげが誕生した。

「開運 七福甘味めぐり」1,300円(税込)  
(内容=三嶋神社・柳栄堂「えびすどら焼き」、妙安寺・安栄堂「だいきく最中」、平塚八幡宮・杵若「弁天もち」、蓮光寺・弘栄堂「布袋マドレーヌ」、春日神社・喜良久「毘沙門玉露桃」、長楽寺・葦「寿老リーフパイ」、善性寺・長谷金本店「福祿寿昆布」)※販売は6/28の市民プラザリニューアルオープンの日より同所で7/6まで販売。七夕まつり期間中は見附台広場のイベントでも販売。問い合わせは水嶋さん ☎090-4721-3344 へ。

当日の取材の様子は湘南チャンネル(CATV002ch)「情報カフェ! 湘南館ワイド」で6/30(月)まで放送中(12時~12時40分、19時~19時40分ほか)。

掛軸・書画・絵画などの  
シミ・汚れ・破れ  
蘇らせます  
アートギャラリー 能勢  
平塚プレミアム商品券取扱店  
平塚市明石町25-5(市民プラザ向かい)  
☎0120-255-413

サウナ・温泉の後に  
桑抹茶  
くわまっちゃ  
1杯 100円  
2ヶ月で9kg減量!  
当店のレストラン主任の成田も  
ダイエットに成功!  
73kg → 64kg  
「私も4kgやせた!」「ワタシは5kg…」と  
うれしい声がぞくぞく!

回数券お中元セール  
特典 その1 無料入泉券のおまけがつく!  
回数券12枚つづり・15,000円(税別)には  
無料券3枚→1回あたり1,000円(税別)相当  
みどりの会員の方は1回あたり937円(税別)  
マッサージ回数券・あかすり回数券  
各19,950円(税別)も無料券3枚つき  
7月31日(木)まで  
特典 その2 豪華賞品が当たるくじ引きつき!  
特賞 ● サッポロクラシック24本 ● 薩摩焼酎福寿 ● 十勝ハム詰合せ  
● 飛騨牛 ● 平八茶屋そうめんセット ● 平八茶屋香り茶膳  
1等 マッサージ無料券+あかすり無料券  
2等 マッサージ無料券ほか賞品多数 空くじなし  
夏の大抽選会 同時開催  
期間中5,000円以上の  
レシートをお持ちのお客様に  
抽選券進呈。  
びっくりに仰天の商品多数!

女性の皆さん、お試しください!  
よもぎ蒸し  
座燻(ざくん)とも言い、  
中国で1300年もの昔から  
伝わる美容・健康法です。  
女性特有の体調不良や  
冷え、むくみ、更年期障  
害、便秘、老化防止、  
デトックスなどに。  
お試しナチュラルコース  
20分 500円(税込540円)  
ビューティーコース35分2,200円(税込2,376円)  
お得な回数券もございます。

天然温泉  
湘南ひらつか  
太古の湯  
グリーンサウナ  
平塚駅西口 徒歩2分  
TEL.0463-22-1772  
オールナイト 年中無休(男性・女性とも)  
駐車場完備  
URL http://www.green-sauna.com/  
e-mail taikonoyu@green-sauna.com  
(公社)日本サウナスパ協会会員

ご宴会は温泉とおいしい料理で!  
ロクリュ  
サウナ & 温泉 + お料理 + 飲み放題 → 5,000円  
(税込5,400円)  
●入泉なしでもご利用いただけます。●幹事様に無料入泉券を進呈いたします。

入泉料割引キャンペーン  
2014年7月31日(木)まで ※お一人様1回限り  
期間中はタオル(大小)浴衣つき  
ゆったりコース  
1,500円(税込1,620円)  
のところ  
1,000円! (税込1,080円)  
※本券のコピー使用はできません。



### どうなる？龍城ヶ丘プール跡地 道の駅などの選択肢も

今月18日から23日まで開催された平塚市議会6月定例会で、国道134号周辺の整備についての質問が提出されたことを受け、平塚市では龍城ヶ丘プールの跡地利用について「再整備計画に準じつつもゼロベースでの検討も可能」としている。

龍城ヶ丘プールは昨夏の営業をもって76年の歴史に幕を下ろした市営プール。跡地利用については、湘南海岸公園再整備計画の中でプールに替わる通年利用できる施設整備、便益施設を充実するとしていた。中には住宅地と隔離されていることから平塚市総合公園や馬入ふれあい公園に設置でき

なかったスケートボードパークなどの案もあった。「公園」として整備した場合でも売店のような便益施設の設置は可能だが、面積の制限などの決まり事も多い。市担当課では「圏央道開通などで観光客が増加する可能性がある。現在の計画はスピーディーに公益施設をスタートさせるためのプラン。ゼロから県や関連各所との折衝を進めることで道の駅のような大型施設も実現の可能性があると話している。



### 太洋中で災害対応講習会を実施 障がい者支援など学び10回目

平塚市立太洋中学校(野口義嗣校長、生徒数339人)で20日、港地区・太洋中学校災害対応講習会が行われ、同校生徒らが障がい者の誘導や心肺蘇生法などを学んだ。

講習会は港地区町内福祉村を中心に平成17年から始まったもので、今年で10目を迎える。学校職員や福祉村メンバーなど総勢70人を超えるスタッフが指導にあたった。全校生徒を対象とした詩の朗読による講話の後、学年別に分かれて1年生はケガの手当てと搬送体験を、2年生は心肺蘇生法を学んだ。3年生は視覚障がい者誘導訓練と車いす搬送体験で日頃親しんだ学校内



をアイマスク着用や車いすで移動し誘導方法などを学んだ。講習会について福祉村の渡邊孝会長は「究極的にはボランティアの積極参加につなげたい」としており、現に数年前に講習に参加した生徒が講師として参加するなど、地域に定着が進んでいる。

### 夏のボーナス 1.9カ月分を支給 平塚市・大磯町・二宮町

平塚市、大磯町、二宮町では6月期に支給する一般職員の期末勤勉手当と特別職員・議会議員の期末手当の支給額を発表した。

一般職員の支給率は1市2町ともに1.9カ月分で、平均支給額は平塚市が67万5,587円(平均年齢40歳7カ月)、大磯町が58万6,008円(平均年齢41.8歳)、二宮町が56万6,749円(平均年齢38歳8カ月)だった。

なお平塚市、大磯町の特別職員に関しては、継続して減額措置がとられており、本来の支給額より少ないものとなっている。

一般職員	平塚市	大磯町	二宮町
平均支給額	67万5,587円	58万6,008円	56万6,749円
平均年齢	40歳7カ月	41.8歳	38歳8カ月
平均勤続年数	15年2カ月	15.6年	14年1カ月
所要額	16億5,300万円	1億6,848万円	1億2,716万円
※所要額は1,000円以下切り捨て			
特別職・議員	平塚市	大磯町	二宮町
市長・町長	189万5,097円※1	86万2,295円※4	176万8,892円
副市長・副町長	177万2,733円※2	140万808円	148万4,891円
常勤監査委員	108万1,866円※3	—	—
教育長	160万4,232円※3	103万4,305円	136万7,120円
病院事業管理者	224万3,138円※3	—	—
議長	132万8,400円	102万3,237円	94万6,596円
副議長	116万6,400円	83万2,136円	74万9,922円
議員	108万4,320円	76万1,985円	70万1,274円

※1…本来の支給額より20%減額  
※2…本来の支給額より10%減額  
※3…本来の支給額より7%減額  
※4…本来の支給額より50%減額

### 和服を通して伝統文化を学ぶ 二宮高校で浴衣の着付け授業

県立二宮高等学校(高梨智校長)では19日、テレビ番組「世界一受けたい授業」などにも出演した横浜国立大学の薩本弥生教授を講師に招いての特別授業を行った。

授業は3年生の選択授業「被服製作」の中で行われた。家庭科担当の阿出川公恵教諭の前任校での同僚が薩本教授と繋がりがあつたということでオファーを出して実現した。20人ほどの生徒たち全員が浴衣の着付けを体験し、特に女子生徒は慣れない帯に「苦しい!キツイ!」と言いつつも着付けやファッションショーを通して終始楽しげに授業に取り組んだ。



薩本教授は授業について「単純に和装を広めるといわずに、伝統文化から何を学べるか自分たちで考え、感じるきっかけにしてほしい。和装を知ること若い人がつくる新しいカルチャーに広がり生まれれば」と話していた。

### 今年は投票形式のグルメイベント 平塚 JC、七夕まつりで新企画

年間を通じて七夕を感じられるまちの実現をテーマに活動している平塚青年会議所(平塚 JC・宝蔵寺賢理事長)では、今年の七夕まつりの開催期間中、見附台広場で「湘南ひらつか七夕たから市~あなたが投票!七夕グルメ総選挙~」を主催する。

昨年に続き開催される同イベントだが今年には総選挙と題し、一般投票によるグランプリ形式を新たに導入。会場では七夕にちなんだオリジナルの「七夕グルメ」約20品目が販売され、各ブースで商品を購入した人に投票券を渡し、お気に入りのグルメに投票してもらうというもの。1日毎に集

計・発表が行われ、最終日に上位が表彰される。同 JC の宝蔵寺理事長は「今までになかった新たなグルメに出会えると思います。楽しいイベントにしますので、ぜひお出かけください。沢山のご来場をお待ちしております」と話している。日時は7/4(金)は13時~18時、5(土)と6(日)は11時~18時。問い合わせは同 JC 事務局 ☎21-6474 まで。



### 七夕まつりに「縁日」登場! 平塚 YEG の震災復興支援

平塚商工会議所青年部(平塚 YEG、今村佳広会長)では第64回湘南ひらつか七夕まつり開催中の5日(土)、6日(日)に見附町駐車場で「子どもが楽しめる縁日」をコンセプトに東日本大震災復興支援イベント「Be Active 平塚 2014」を開催する。

実行委員長の古木紳一郎さんが「やっぱりお祭りは純粋に子どもたちが楽しめるものであってほしい」と話すように、輪投げや宝石すくいなどの100円アトラクションが並ぶ。また、湘南ベルマーレブースではキックターゲットを、横浜ビー・コルセアーズブース(6日のみ)ではフリースロー



ゲームを開催する。休憩スペースも設けており「親御さんはドリンクやメガ焼き鳥で一休みして」と笑顔を見せる。もちろん平塚 YEG 発のご当地グルメ「平塚しらすボール」も販売される。七夕らしく短冊も用意。指定されたミッションをクリアすると無料で短冊に願い事を書くことができる。問い合わせは同 YEG 事務局 ☎22-3939

**七五三** 衣裳試着・ご予約相談会開催  
6.28(土)~7.13(日)まで  
開催時間/9:00~18:00

レンタル衣裳とお仕度 & 写真の前撮りプラン

- ◆3才... ¥28,000 (衣裳お持ち込みならもっとお得に)
- ◆5才... ¥23,000
- ◆7才... ¥35,000 (各税別)

★お色直しドレス & タキシード撮影付き 何着でも無料!  
★お着り日のお衣裳レンタル無料(お仕度代のみ)  
特典 パパ(紋服) ¥10,000 9月末まで  
ママ(訪問着) ¥15,000 (衣裳レンタル+お仕度 各税別)

フォトスタジオ・貸衣裳 **Bride's Room Hip**  
営業時間/9:00~19:00  
定休日/火曜日  
平塚市中原2-16-24 P有り  
プライズルームヒップ 検索

ステーキ食べ放題!  
**夏のランチbuffet**  
7/5(土)・6(日)・12(土)・13(日)  
19(土)・20(日)・21(月・祝)

鉄板で焼きだすの牛ステーキが食べ放題!和風・マスタートード辛味噌の3種類のソースをお好みでかけてお召し上がりください。その他、パスタ、カレー、サラダバーなど約30種類が食べ放題。デザートには夏にみずみずしいゼリーを豊富にご用意いたしました。

- ◆時間 / 11:30A.M.~2:30P.M. (最終入店2:00P.M.)
- ◆会場 / メインダイニングルーム
- ◆料金 / 1名様 おとな3,600円 シニア2,880円  
子ども(小学生)2,160円 幼児(4才~未就学児童)1,440円

※食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係りへお申し付けください。 ※料金には、消費税が含まれております。  
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。 ※写真はイメージです。

お問合せご予約 **大磯プリンスホテル** TEL:0463-61-1111  
大磯町国府本郷546 www.princehotels.co.jp/oiso



NEWS

平塚在住選手がガールズケイリンに

平塚市在住の「ガールズケイリン」金田洋世選手が26日(木)から28日(土)にかけて開催される第1回藤沢市営ナイターF1「湘南江の島海の女王杯」でホームバンク初出走するとして、24日に市長を訪ね、意気込みを語った。金田選手は元ビーチバレー選手という異色の経歴の持ち主。新潟国体や全日本選手権でも優勝するほどのトップ選手だったが、生活が厳しいなどの理由で競輪選手へと転向した。金田選手は「まだ自分の走りを探している途中だが地元ということで特別な想いがあり、メンバー的にチャンスもある。まずは決勝進出を目標に頑張りたい」と力強く語った。



バウンドテニス初出場で全国第3位

今月6日から7日にかけて行われた第32回全日本バウンドテニス選手権大会のシニアの部女子ダブルスに出場した平塚市在住の海老原勝恵選手が藤沢市在住の宮本輝子選手と共に全国で第3位の成績をおさめたとして24日、市長を表敬訪問し喜びを語った。バウンドテニスとは昭和55年に考案されたニュースポーツの1つで、テニスコートの6分の1ほどのスペースに人工芝とネットを設置して行う生涯スポーツ。海老原選手はプレイヤーとして優秀な成績を残す一方で市内での普及活動にも尽力している。



剣道・金田剣友会、全国大会へ

今月8日、第49回全国道場少年剣道大会神奈川県予選会が行われ、市内金田地区の剣道道場、金田剣友会が中学生団体の部で優勝(飯田直嗣君、今井大夢君、藤原鯨君、沖津大介君、北村拓丸君)し、来月29日、30日に東京・日本武道館で行われる本大会への切符を獲得した。また、個人の部中学生男子では北村拓丸君が準優勝、小学生男子でも佐藤 柁 貴 君(金田剣友会所属)が3位となり、活躍を見せた。



地元ラジオ局が今年で「成人」開局20周年記念 ナパサ祭 7/1(火) ラスカホール

今年で開局20周年を迎えるFM湘南ナパサの記念イベント。ナパサ関連企業・団体による地域の魅力を発信する模擬店コーナーや、ナパサ番組音楽関係者による演奏会などが行われ、誰でも参加できる。  
◇日時:7/1(火)14時~16時  
◇会場:ラスカ平塚6F ラスカホール  
◇問い合わせ:同局 ☎23-7111



無料ファミリー教室 「しからない子育て」~本当の「しつけ」とは~ 7/12(土)大磯町立ふれあい会館

園長先生も園児も1年中半ズボンにはだし、卒園は富士登山などで有名な若木保育園の金子義男園長と語りあう。◇日時:7/12(土)10時~11時30分◇会場:大磯町立ふれあい会館◇対象:子育て中の保護者及び支援者(保育従事者含む)◇定員30人(託児あり7/4までに予約)◇問い合わせ・申し込み:大磯町教育委員会生涯学習課 ☎61-4100(代表)

申し込み期間は7/1~7/15 平塚市民ゴルフ大会参加者募集 9/8(月) 平塚富士見 CC

毎年恒例、平塚市ゴルフ協会主催のゴルフ大会。公民館単位地区別対抗戦も同時開催。詳細はお問い合わせを。◇日時:9/8(月)◇場所:平塚富士見CC(平塚/大磯コース)◇参加資格:市内在住及び在勤者◇募集人数:平塚コース=男子90人/女子25人、大磯コース=男子50人/女子20人◇競技方法:18Hストローク(新ペリア方式)◇賞:男女ともに各コース優勝から10位まで、その他飛び賞など。◇参加費:両コース共14,800円◇申し込み:平塚市ゴルフ協会事務局 平塚市土屋2418まで往復ハガキに①氏名②現住所③電話番号④生年月日⑤勤務先及び所在地⑥HC⑦性別⑧希望コースを明記の上1人1枚で申し込み(ゴルフ協会会員枠あり、記載不備・複数応募は失格)◇抽選:7/25(金)18時30分より平塚商議所で公開抽選◇問い合わせ:同事務局 ☎59-0600

おかげさまで創業80周年 理想を叶える サン・ライフのご葬儀

# 見て知って考えて 手元供養品 展示会

ご相談も承ります

手元供養とは、お骨の一部を専用の器に入れ、身近においてご供養することです。散骨をされる方の多くが選ばれており、手元供養は主流になってきています。最近では様々な商品があり、ご自身にあった商品を選ぶようになりました。今回、サカエヤ仏壇店では、ご好評いただいている手元供養品の展示会を開催いたします。きっとご希望のものが見つかると思いますのでこの機会にぜひご覧ください。

また、同時開催の海の自然葬(散骨)体験クルーズも合わせてご参加いただけます。(要予約)

こんな場合に散骨と手元供養をおすすめしています。

- 夫婦と一緒に散骨してもらいたい
- 埋葬のことで子供に負担をかけたくない
- 希望の墓が見つからず、自宅に遺骨を安置している

無料要予約

# 7/15(水)

## 手元供養品 展示会

10:00 ~ 14:00

### 海の自然葬(散骨)模擬体験クルーズ

集合時間 / ①9:00 (13:00解散) ②10:30 (15:00解散)  
会場: サカエヤ・ホール 平塚市明石町25-1

ご予約お問合せ ご葬儀・法要相談センター ☎0120-41-3140

ミニ情報 MINI INFORMATION

**買います** 原付バイク買取・処分無料!  
ナンバー付の廃車手続きも無料で安心。  
(有)バイク情報センター ☎82-1781

**買います** 開業30周年記念特別買い入れ  
サンゴ玉・鉄瓶・刀剣・金類・銀製品  
(有)昇香堂 ☎61-9700大磯

**買います** パソコン出張修理・点検三千元  
即対応。年中無休、相談無料。中古引取、販売。先生の卵の会 ☎73-3593

**買います** ピアノ高価買取ります  
電子ピアノとも交換可。大型買取店  
タクト楽器湘南 ☎96-6728

**買います** 古美術・骨董 高価買取  
刀剣等歓迎 国道1号古花水信号前  
古美術 善 ☎0463-36-3553

**相談** 合祀墓・永代供養付  
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

**相談** 永代供養と永代供養墓  
運用24年、寺歴八百年、ノウハウ多々  
[検索] 平塚宝善院 ☎32-0387

**告知** セール 7月1日~6日  
今昔きもの、古布、生活雑器、ジャンク品等 大磯グルニエ・メメ ☎61-4547

**直します** カギ・サッシ・玄関ドア・網戸等  
見積無料。ミノシマ・サービス(平塚)  
☎0120-88-8665

**お申し込み方法**  
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前  
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。  
■1枠5,400円(税込)~承ります。

**ご入金について**  
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金下さい。入金確認がとれまないとご希望の掲載日に掲載できません。  
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。

振込口座/静岡銀行平塚支店 普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

銘菓 みずごころ

鷺房堂 平塚駅前 ☎21-1038  
http://www.rogetsudou.com/

# OISO 7/5(土) OPEN

大磯ロングビーチ

7月は 大磯ロングビーチ キッズフリー

対象期間:7/5(土)~7/31(木)

※保護者の同伴のない小学3年生以下のお子さまの入場はお断りいたします。また、プールで遊泳される際も必ず保護者の同伴が必要です。  
※対象年齢:3才~未就学児童

区分	おとな	中・高校生	小学生・シニア(65才以上)	幼児(3才~未就学児童)
一日券	¥3,700	¥2,500	¥2,000	¥1,000
2時から割引券(2:00P.M.以降)	¥2,000	¥1,500	¥1,000	¥500

大磯ロングビーチLINE@友達募集集中!  
友だち追加>ID検索より @oiso\_longbeach 検索  
詳しくはHPへ 大磯ロングビーチ 検索

## OISO2014 オープニングイベント @ 波のプール

7月5日(土) 10:00A.M.~

ボールをキャッチして商品をGET!!

オープン初日はスタッフが投げるボールをキャッチして大磯プリンスホテル宿泊券や大磯ロングビーチ招待券やオリジナルグッズが当たる、オープニングイベントを開催!!初日だけの大盤振舞い是非ご参加を!!

コココーラまたはコココーラ ゼロの500ml PETをご購入いただいた方に、その場でご希望のお名前をプリントしたオリジナルラベルをプレゼント!

開催日/2014年7月7日(月) 実施場所/大磯ロングビーチ  
※詳しくはコココーラの公式サイトをご確認ください。

※当日は9:00よりダイビングプールにて「整理券」を配布いたします。※整理券は960本分ご用意しており、なくなり次第終了となります。※整理券は整理券を受け取ってからご購入ください。※お一人様1回につき2本まで受付可能です。※イベント実施場所・整理券配布場所は場内となります。イベント参加を希望される場合は、入場料金がかります。イベント参加を希望され、入場された場合でも、上原本数に達し次第、受付は終了となるため、入場料金はご返金できません。予めご了承ください。

7/5(土)~11(金) パラソルやテントの料金が 全て無料!!

観覧無料 @ 波のプール特設ステージ

烈車戦隊トッキュウジャー キャラクターショー

7月25日(金) 2:00P.M. ~ 2:45P.M.

ハピネスチャージプリキュア! キャラクターショー

7月29日(火) 2:00P.M. ~ 2:45P.M.

※会場が変更となる場合もございます。  
※悪天候の場合はショーを中止する場合がございます。  
※大磯ロングビーチご入場者のみご観覧いただけます。



# 期間限定・平塚プレミアム付き共通商品券 使えるお店・お得なお店

※掲載店は取扱店の一部です

**使って! 使って!**

**プレミアム商品券 Q&A**

Q1 平塚プレミアム商品券ってまだ売っているの?  
A1 6月10日(火)に**完売**となりました。

Q2 持っているけれど、いつまで買い物で使えるの?  
A2 使用有効期間は**平成26年8月31日(日)まで**です。使い逃しの無いようにご注意ください!

Q3 1回の買い物でいくらまで使えるの?  
A3 1回の買い物で使える商品券の使用限度額は**10セット(11万円分)まで**です。計画的なご利用をお勧めします。

Q4 取り扱い店舗なら何にでも使えるの?  
A4 店舗により取り扱い対象外の商品やサービス等がありますので、**ご利用の際にご確認ください。**

**相州長屋 湘南平塚店**

全国津々浦々の地酒と素材にこだわった豊富なメニューで人気の同店。江戸の長屋そのままに情緒溢れる時間を楽しめます。

平塚市宝町6-2  
☎22-8111 日・日曜

**世界の酒 カメヤ**

毎日の食卓を彩り豊かにする旨安ワインをはじめ、味と質にこだわったお酒を取り揃えています。

平塚市紅谷町18-14  
☎21-0220

**月のダイニングうさぎ**

毎日市場で目利きした鮮度抜群の魚介、お店で捌く新鮮刺身が人気です。個人店なので型はありません、お気軽にご相談を。

平塚市紅谷町10-2金子ビル2F  
☎21-8815 年中無休

**鷺月堂**

湘南ひらつか名産品「ひらつか団扇最中」をはじめ、「酒まんじゅう」などお茶請けやご贈答にお薦めです。

平塚市紅谷町1-11  
☎21-1038 日・水曜

**生活の道具 なべや**

生活の道具なら何でも揃います。生活の道具を見つけるならば、まずは「なべや」へお越しください。お気軽にご相談を。

平塚市紅谷町3-19  
☎21-0206 日・祝

**スクールショップトキワ**

ジメジメした梅雨も暑い夏も快適に!学生服、体操服、Yシャツ、カーディガンも「良い品」は地域最大の取扱量のトキワで!

紅谷町本店 ☎21-0203  
梅屋ユニー本館店 ☎25-1919

**メガネのマキノ**

本広告持参でプレミアム商品券ご利用のお客様へ「メガネクリーナーPure200」と「メガネクロス」をプレゼント!

平塚市紅谷町4-1  
☎21-0438 水曜

**(有)高橋履物店**

創業65年、草履・下駄・雪駄のことは何でもお任せを!靴も軽量幅広や外反母趾対応など3~5千円代で取り揃えております。

平塚市明石町12-10  
☎21-2359 月・中・水曜

**サトーメガネ**

お客様が快適に使用されご満足いただけるよう「買う時も安心・買った後も安心」のお店作りを心掛けていきます。

平塚市見附町4-17  
☎31-1579 日・なし 7台

**御刃物処 柵屋**

当店の研ぎはプロの刃付師が行ないますので切れ味抜群です。刃物に関するご相談もお気軽に。

平塚市明石町6-17  
☎22-2627 日・祝

**スポーツショップ キャリア**

部活動の強い味方!テニス・バドミントン専門店だから!「全力で戦えば勝利が見えてくる!」勝利へのお手伝いはお任せ。

平塚市明石町18-23バス足立  
☎21-7107 水曜

**たばこセンター 湘南ヨシノヤ**

ゴールデンパットからキューバシガーまで、国内外600種類以上の商品を取り揃えており、遠くからの顧客も多く、個性を確立したお店。

平塚市紅谷町18-8  
☎21-0281 第3日曜日

**神奈川トヨタ 平塚店**

おかげさまで創業75周年を迎えました。皆様のクルマ生活がもっと楽しくなるように応援いたします。

平塚市榎木町5-34  
☎22-1225 月・火

**神奈川トヨタ 平塚四之宮店**

創業75周年を迎えた神奈川トヨタでは、皆さまのくま生活に全力で応援いたします。楽しいイベントも開催しております。気軽に遊びに来て下さい。

平塚市四之宮6-9-24  
☎55-6511 月・火

**中村写真館**

人生の節目節目を思い出に残すなら写真館で家族写真を。また、お気に入りの1枚を撮影にしたいという方のご来店も増えています。

平塚市見附町4-15(平塚中央通り)  
☎31-0490 水曜

**α 湘南よしかわ**

「トンで行きます!」家電・生活のことも何でも解決。電球交換ひとつでも伺います。なんでも頼める「町の電気屋さん」。

平塚市東八幡2-11-3  
☎0120-881-417 水・祝

**湘南平塚モータースクール**

普通自動車の予約が楽々取れるこの時期、学生さんは夏休みまでに、社会人の方も少しづつ進めていきましょう!二輪も好評受付中。

平塚市代官町36-40  
☎21-0852 月曜 ※変更ありご確認ください。

**本城電機**

電気の「小さな困った」お任せください!電球交換1個でもご自宅へ伺います。家電製品の取替えや修理、お気軽にご相談ください。

平塚市飯島23  
☎58-0530 水曜

**ダイハツピット平塚**

オイル交換から車検、買い取り等、お車のことなら何でもお任せください。フルモデルチェンジの「コペン」のお見積もお気軽に。

平塚市四之宮2-2-12  
☎27-2233 月曜

**OSC 湘南シティ**

同施設ではピンク色の券(中小商店・大型店共通券)の利用が可能です。一部利用できない店舗もあるのでご確認ください。

平塚市代官町33-1  
☎0463-21-5111(代表)

**ダイニングデリ ごはん屋さん**

使ってもっとプレミアム!!まもなく3周年を迎える「おかずとお弁当のお店」ダイニングデリごはん屋さんは、お客様感謝期間として6/26(木)~7/15(火)まで、お買い上げ金額700円毎に100円のお買い物券をプレゼント!もちろん現金でのお買い上げも同様です。

平塚市紅谷町3-19 ☎0463-23-7723  
(営)10:30~19:30 (休)日曜日

**JA 湘南 あさのゆ広場**

地場農畜産物や朝獲り地魚、地元名産品などが人気のJA湘南大型農産物直売所。毎朝採れたての新鮮野菜が並びます。また「湘南そだち米キヌヒカリ」も大人気です。

平塚市寺田縄424-1 ☎0463-59-8304  
(営)9:00~18:00(10月まで) (休)第3水曜

**江南交通株式会社**

タクシーでも代行でもお得!  
UDタクシーはお荷物が多くても大丈夫、旅行やゴルフなど人気です。また車椅子のままでも乗れます。さらに運転代行はタクシードライバーの運転で安心。さらに江南交通グループポイントカードが使ってWでお得です。

平塚市豊原町25-28  
タクシー ☎0120-44-0006  
運転代行 ☎0120-64-7006

**しまむらストア**

食費が助かる!家計の味方  
さらにグリーンカードでポイントもたまる

- ・長持店
- ・中里店
- ・駅前店
- ・大神店
- ・田村店
- ・旭店
- ・中原御殿店
- ・すみれ平店
- ・徳延店

**七夕 バイキング**

7月5日(土)・6日(日)  
11:30~14:00 17:00~20:00

大人 ¥2,200 (税込)  
お子様 ¥1,100 (税込)  
※お子様は4歳~小学6年生までです。

ソフトドリンクバー付

メインプレート  
※メインプレートは出来立てをお席までお持ち致します。  
大人 ローストビーフレフォールソース  
お子様 ハンバーグ(テリヤキソース) & エビフライ(タルタルソース)

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-7678

**七夕 限定会席**

7月1日(火)~7日(日)  
11:30~14:00 17:00~21:00

昼限定 笹の葉(松花堂弁当)  
お一人様 2,500円(税・サ込)

昼席 織姫  
お一人様 3,500円(税・サ込)

夜席 織姫(食前酒付)  
お一人様 4,000円(税・サ込)

彦星  
お一人様 6,000円(税・サ込)

天の川  
お一人様 7,500円(税・サ込)

銀河  
お一人様 10,000円(税・サ込)

ステーキ会席  
お一人様 6,500円(税・サ込)

**Summer Party Plan サマーパーティープラン**

7月1日(火)~8月31日(日)

和洋コース 5,500円(税・サ込)  
洋食立食 5,500円(税・サ込)  
和食立食 6,500円(税・サ込)

フリードリンクプラン(2時間) 1,700円~

昼限定パーティプラン(全7品)  
11:00~16:00までの3時間利用可能 4,300円

ご予約・お問合せ(宴会予約直通) TEL:0463-23-0300

**小桜舞子**

ディナーショー  
7月12日(土)

グランドホテル神奈中 平塚 2階宴会場

第1部 12:00~14:00  
第2部 18:00~20:00

全席ご予約制 お食事+飲み放題  
お一人様 ¥13,000 (税・サ込)

ご予約・お問合せ(宴会予約直通) TEL:0463-23-0300

**夏の新作**

①抹茶のオムレット 390円  
②マンゴームース 390円  
③フルーツティラミス 290円  
④ヨーグルト マンゴーゼリー 290円

ケーキショップ「ブルーベリー」TEL:0463-23-5112

**湘南サマービアホール**

8/25(金)~29(金)

飲み放題 おつまみ1品付き ¥4,000 (税・サ込)

18:00~20:30  
2階宴会場百合の間

ご予約・お問合せ(宴会予約直通) TEL:0463-23-0300



### SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

#### 平塚・大磯の若手農業者による「美味花市」開催 地元の新鮮野菜、花、たい肥を販売

美味花市実行委員会 ☎0463-35-8103(平塚市農水産課)

平塚・大磯に住む若手農業者からなる、青友会(野菜)、はまなす会(花)、角笛会(酪農)による地場産農産物の展示即売会を、6月と12月に紅谷町まちかど広場で開催いたします。若手農業者が丹精込めて作り上げたトマト、ナス、キュウリ等の夏野菜、その他の地場産の新鮮野菜、切り花、花苗、植木、たい肥等を販売します。

この美味花市(うまかいち)は、野菜、花、酪農を営む若手農業者の連携を深めるとともに、地元の農産物を身近に感じていただき、地産地消をPRしていくことを目的として開

催しています。ぜひ美味花市(うまかいち)にお越しいただき、地元の素敵な農産物に触れてみてください。



開催日:平成26年6月28日(土)、12月6日(土)(予定)  
時間:10時から15時(荒天中止) ※売り切れしだい終了  
場所:紅谷町まちかど広場(平塚市紅谷町12-21)

#### プレゼントのお知らせ

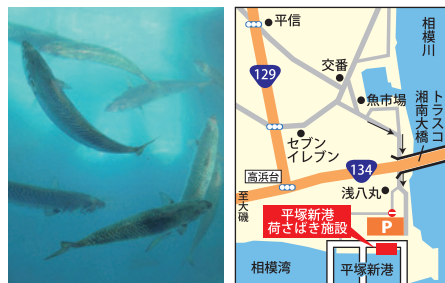
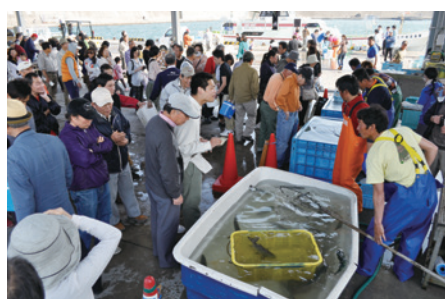
美味花市では、本紙を持参していただいた方に先着でたまねぎをプレゼントいたします(なくなり次第終了)。

#### 鮮度、安さピカイチ! 早い者勝ち「地どれ魚直売会」6/27(金)開催

平塚新港荷さばき施設 ☎0463-21-0146

その日に獲れた朝どれ鮮魚を販売する同直売会は毎回多くのお客様で賑わう。販売品は一本釣りの活魚や鮮魚、定置網の朝どれ鮮魚、釜揚げシラスや完全地場産干物「須賀湊の開き干し」等、最近ではサバやタチウオなどがあがっている。また若手県田老町漁協の茎ワカメの販売や毎回好評のJA湘南あさつゆ広場による地場産野菜などの販売も行う。

魚の販売は15時から、売り切れ次第終了。シケや不漁時は中止となる。車で来場の際は新港駐車場へ(駐車券サービスあり)。売り上げの一部はJFグループ東北地方太平洋沖地震 漁業・漁村対策・復興対策本部を通して義援金とする。



INFORMATION  
●平塚市漁業協同組合 (当日の開催有無は同漁協HPで確認できる) www.jf-hiratsuka.org/

#### 中央大学神奈川県支部白門会 合同懇親会のご案内

白門会合同懇親会事務局 ☎0463-33-8880

神奈川県内には8支部白門会があります。毎年恒例の「合同懇親会」、本年度は平塚が当番幹事となりました。今年は湘南ひらつか七夕まつりに協賛、同まつりに合わせて開催します。学長、学員会長も出席の予定です。みなさまお誘い合わせの上ご出席いただけますようご案内いたします。

日時/平成26年7月5日(土) 午後4時30分~受付 午後5時~第1部「落語会」 午後6時~第2部「懇親会」  
会場/ラスカ平塚(駅ビル) 6F「ラスカホール」  
会費/7,000円 ※会費は会場入り口で受付  
イベント/柳家小団治(42年卒)落語会・ 応援団・チャリダー演舞・ 抽選会など  
※中央大学在学学生ならびに中退・卒業された方はどなたでも参加いただけます。

INFORMATION  
平塚市南原 1-18-17 FAX0463-35-0033

## 新しいこと始めよう! 見つけよう! Let's Go to Lessons おすすめ習い事情報

#### 1 Bee-Lively English

無料体験受付中!  
●グルーブレッスン (4歳~小学生)  
●マンツーマンレッスン (2才~大人)  
・入会費/5,400円  
・年会費/1,080円

100%ネイティブ講師の英会話教室  
経験豊富なネイティブ講師によるグルーブレッスンが、1回あたり1,485円の低料金で受講できる。対象は2才から大人まで。現在水曜日(11:00~20:00)のレッスンを募集中です。  
☎平塚市 139-2 ☎11:00~20:00(水曜日のみ) ☎080-4193-5583  
4台 ☎beelivelyhiratsuka@gmail.com URL www.beelivelyenglish.com

#### 2 KPSトリミングスクール

週1回からの自由登校 就職にも有利!  
KPS卒業生の鳥越です。会社の休日を利用して通学、6ヶ月コースを卒業後ペットサロン「犬の家」に就職。現在は「D.O.G.」をオープン!  
☎0120-054-627 ☎11:30~16:30 日曜・月曜  
HP http://www.pet-bunka.com/ Mail info@pet-bunka.com  
動物取扱業登録番号 保管:227210003 責任者:栗本智恵子 H22.6.22~H27.6.21

#### 3 「暮らしに役立つ」楽しいパソコン教室

8月新規オープン  
7月は各クラス1ヶ月間無料体験できます。  
お電話にてご予約下さい。

楽しいことが最優先!  
パソコンを使って、気軽に楽しく、身近なものを作るところから始めます。プレオープンの7月中は毎週体験に来て無料ですので、お電話予約の上、お気軽にご参加ください。  
☎0463-21-1886 ☎水曜15:15~ 木曜13:00~(両日60分)  
入会金5,400円 月謝8,640円 テキスト・印刷代(3ヶ月)1,080円

#### 4 湘南アクターズスクール

ダンス・ボーカル・演技・声優・合唱  
ヒップホップ・ジャズ・フリースタイル・キッズ等多彩なダンスレッスン。充実のレッスン体制。初心者大歓迎。お得な入会キャンペーン実施中! 詳細はHPにて。新規クラス開講、今がチャンス!  
☎平塚市代官町23-22 HP http://www.shonan-act.com/school/  
☎25-3434 (受付時間13時~21時) 日曜・祝日

### CULTURE INFORMATION 習い事・サークル募集

教室名	内容	フリースペース	住所
フラ&タヒチアンダンス ホアロハ フラストアジオ ☎33-0171	リラックス&運動不足も解消できるHULA、ホアロハ(親愛なる仲間)とハワイを感じながら踊りを楽しみませんか!	入会金半額キャンペーン中! 無料体験お待ちしております。http://www.hoaloha-hula.com	平塚市 桃浜町 3-40
英語・スペイン語会話 ABC 英語教室 ☎090-1458-8348 ☎22-2570	英語、スペイン語に興味ある方々。当教室をまずチェックして下さい。小学生から80才以上の方まで対象。	月謝 7,350円 / 6,300円 1980年から値上げなし	平塚市 明石町 14-1 http://www.abc-english.com

あなたの教室も紹介してみませんか?  
詳しくはお問い合わせ下さい。 ☎0463-33-2585 営業部

#### 財団文化トピックス

#### ファミリー劇場 影絵「とべないホテル」 チケット 宮田大 発売中! チェロ・リサイタル

同時上演「白いりゅう黒いりゅう」「だるま夜話」

■日時/平成26年7月24日(木) 13:30開場 14:00開演  
■会場/平塚市民センターホール  
■出演/劇団みんわ座  
■入場料/全席自由 おとな1,000円 こども(中学生以下)500円

■日時/平成26年7月27日(日) 13:30開場 14:00開演  
■会場/平塚市民センターホール  
■入場料/全席指定 2,500円 ※未就学児の入場はご遠慮ください。  
■出演者/宮田大……チェロ 鳥羽亜矢子……ピアノ

チケット販売所  
文化事業課(平塚市民センター内) ☎32-2237  
山野楽器(平塚ラスカ4階) ☎27-1930  
ヨネザワ楽器(MNビル1階) ☎23-7097  
ラディアン(二宮町) ☎72-6911

(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidana.jp

### もう七五三の撮影できちゃうの!?

早撮りがお得なスタジオありがとうの七五三  
7月平日に撮影頂くと700円で6切サイズのデザインプリント付!  
着付け・ヘアメイク・ドレスやタキシードへのお着替えも無料!  
全部入ってこの価格! ※土日祝日は1,500円になります。  
※ブランド衣装は+1,500円 ※追加でお写真をご購入いただくこともできます。

特別特典 なんとお出かけ衣装が7・8月撮影の方限定! 平日0円~でレンタルできます! 早いとお得!  
※ランクUP衣装(+3,000円~)、土・日・祝日料金4,000円~

親子DEカメラ教室  
7月26日(土) 各コース先着5組(親子で参加)×3コース  
参加基準/5歳~小学生まで 1コース約1時間  
お子様が撮影した写真をL版でプレゼント

### 平塚ユーユー店 限定 ウェディングフォト スタート!

モニターキャンペーン 今なら 50%OFF  
先着10名様 洋装でのフォトウェディング 5,000円 (あとはお写真代のみ) さらに半額!

### 振袖フォト

27年度成人をお迎えの方限定 夏休み撮影キャンペーン  
ママフリ・姉フリを着て撮影をお考えの方 持込バック 13,000円  
夏休みキャンペーンで 50%OFF 6,500円  
スタジオバック 26,000円  
夏休みキャンペーンで 50%OFF 13,000円 (写真代別途)

きもの京彩 お問い合わせは下記まで  
Studio ありがとう TEL:0463-25-1939 (受付終了19:00)

平塚ユーユー店 【営】10:00~20:00 平塚市紅谷町5-20 ユーユー本館2階  
お買上げ1,000円以上で 1時間無料 2時間無料  
お買上げ3,000円以上で 以後30分毎に200円の駐車料金が加算されます。  
※複数店舗のお買上げ金額合算ができません。ユーユー本館1F駐車券発券カウンターで当日、お買上げレシートと駐車券(駐車証明書)を係員に提示の上、駐車サービス券を受け取って下さい。



# SHONAN BELLMARE JOURNAL

## PLAYERS FILE 15 10 FW 菊池 大介



**光り輝く湘南乃星は“principe”の称号を継ぐ**  
今季はウイングバックで攻守において多くのタスクをこなす。J1経験による1対1の勝負強さや三竿とのコンビプレーもあり、左サイドから何度もチャンスメイクできている。レジェンド坂本紘司のチャントを受け継いだ彼がついに湘南のprincipe(王子)に…。

### 湘南のおすすめスポットは？

鎌倉の雰囲気が好きでオフの日に遊びに行くことがあります。小町通りにあるドライフルーツ専門店の「茶近」は必ず寄ります。オレンジピールが一番のおススメ。

### サポーターへのメッセージ

常にいいトレーニングをして、いいモチベーションで試合に向かって準備していることが今の結果に繋がっていると思います。今週も、まずは目の前の北九州戦で最高のパフォーマンスを出せるようにチームでいい競争をしたいと思っています。



## PLAYERS FILE 16 13 MF 岩尾 憲



### 不撓不屈の精神で 憲忍不拔の行動を示す

ボランチ、センターバック、サイドバックと戦況に応じて複数のポジションをこなせるユーティリティプレイヤー。大きな怪我の度に必死にカムバックしてきた精神力で厳しい状況にも耐え忍び、チームを支える。今季は得意のFKによる初ゴールにも期待したい。

### 湘南のおすすめスポットは？

最近、江ノ島の展望灯台付近にある「LONCAFE(ロンカフェ)」に行きましたが、フレンチトーストがすごく美味しかったです。眺めも最高でオススメです。

### サポーターへのメッセージ

チームのために自分ができること、また自分が託されていることに全力を注いで、試合終了の笛が鳴った時にみんなで喜べる試合をしたいと思っています。ぜひたくさんの方に、スタジアムで応援してもらえたいと思っています！



NEXT HOME GAME  
**vs ギラヴァンツ北九州**  
**6月28日(土) 19:00キックオフ**  
@Shonan BMWスタジアム平塚  
格上キラーに、次元の違いを見せつける！

**平塚信用金庫 スペシャルデー**  
先着来場2,000名様へ  
**オリジナルクリアファイル プレゼント!**

初めてベルマーレの試合を観戦する方にお得な…  
**公式サポーターズクラブ「ベル12」**  
Shonan Bellmare Official Supporters Club

**サポーターズクラブコース**  
一般年会費 **3,000円** / 小中高 **1,000円**(税込)で、ホームゲームの招待券を最大で**2枚**(同日使用限定)プレゼント! ←これだけで元が取れちゃう!  
**さらに、お得な特典盛り沢山!!**

湘南スタイルをスタジアムに見に行くら、BELL12会員登録が絶対お得!!  
詳しくはホームゲーム当日のベル12ブースもしくはHPへ。

湘南ベルマーレ ☎0463-25-1211 **ベルマーレ** 検索

**新築分譲住宅 毎週土・日 AM10:00 ~PM5:00 現地販売会**

**秦野市 鶴巻南** 仲介手数料 **0円です!!**

小田急小田原線「鶴巻温泉」駅徒歩12分  
☆学区/鶴巻小学校 鶴巻中学校 徒歩19分  
おね公園 徒歩3分

**全3棟** 1号棟/敷地面積:100.97㎡ 延床面積:96.05㎡  
2号棟/敷地面積:105.97㎡ 延床面積:91.08㎡  
3号棟/敷地面積:104.74㎡ 延床面積:95.23㎡

●地盤10年保証付 ●白蟻5年保証付  
●建物もJIOの10年間 瑕疵担保責任保険

物件概要 ■所在地/秦野市鶴巻南3丁目800-7 800-8(地番)  
■構造規模/木造2階建て ■土地権利/所有権 ■地目/宅地 ■用途地域/第一種低層住居専用地域 ■公法制限/公用地拡大推進法(計画道路あり) ■建ぺい率/50% ■容積率/100%  
■間取り/1・3号棟4LDK 2号棟3LDK ■都市計画/市街化区域  
■接道状況/北側4.01m・4.05m私道 ■私道/位置指定道路(第07113004号)162.23㎡各号棟持分1/3有 ■完成/平成26年6月  
■設備/プロパンガス・本下水・公営水道・東京電力(媒介)

現地までのカーナビ検索の際は  
**秦野市鶴巻南3丁目10-25** と入力下さい!

平塚・大磯・三宮エリア 仲介手数料0円物件取扱  
新築戸建111軒 中古戸建32軒 中古マンション42軒 その他 売地あり

神奈川県知事(1)第27946号 (株)リビングボイス 0120-028-551  
平塚市北金目1-5-11 スカイビル102(ヨークタウン北金目店目の前)

(公社)神奈川県宅地建物取引業協会会員 (公社)全国宅地建物取引業保証協会会員 (公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟

**いちおし物件**

**平塚 岡崎** 3DK 資料 **59,000円**  
敷金0 礼金0 共益費込  
駐車場:1台  
日当良好 1・2階角部屋選べます☆  
駐車場広くて止めやすい☆  
フローリング 追い焚き付き 初月賃料1ヶ月無料☆

**平塚 東中原** 2DK 資料 **55,000円**  
敷金0 礼金0 共益費2,000円  
駐車場:1台  
日当良好 1・2階角部屋選べます☆  
西友近く☆ 小・中学校すぐ近く☆  
温水便座 風呂追い焚き付き☆ 初月賃料1ヶ月無料☆

**平塚 中原3** 1K 資料 **39,000円**  
敷金0 礼金0 共益費込  
駐車場:無し  
1・2階部屋選べます☆  
築10年代まだキレイ☆ 人気の中原地区☆  
エスパリオ、クリエイト近く☆ 初月賃料1ヶ月無料☆

**平塚 御殿** 2DK 資料 **50,000円**  
敷金0 礼金0 共益費込  
駐車場:1台  
人気の御殿地区☆  
コンビニ・スーパー、クリエイトすぐ近く☆  
駐車場込みの値段!! 初月賃料1ヶ月無料☆

所在地	種類	間取り	m数	家賃	共益費	駐車場	礼	敷	駐
岡崎	ハイツ	2DK	45.44	55,000	含	1台	0	0	0
御殿	テラス	2DK	57.83	68,000	含	1台	0	0	0
中原	ハイツ	2DK	39.74	48,000	含	1台	0	0	0
新町	ハイツ	2DK	40.49	55,000	含	1台	0	0	0
山下	ハイツ	3DK	51.79	60,000	含	1台	0	0	0
入野	ハイツ	3DK	57.01	60,000	含	1台	0	0	0
中原	ハイツ	3DK	53.82	65,000	含	1台	0	0	0

その他コメント  
●ペット可物件☆初月賃料1ヶ月無料☆  
●小学校、スーパーにも近く便利☆初月賃料1ヶ月無料☆  
●エスパリオすぐ近く☆初月賃料1ヶ月無料☆  
●コンビニ・クリエイト近く☆初月賃料1ヶ月無料☆  
●1階、2階選べます☆初月賃料1ヶ月無料☆  
●しまむら・クリエイト近く☆初月賃料1ヶ月無料☆  
●人気の中原地区☆初月賃料1ヶ月無料☆

神奈川県知事(12)第7627号 (株)大雄 中原店 ☎33-8000(代) 駅前店 ☎20-1500(代)  
●土地 ●建物 ●不動産 http://www.daiyu-group.com

**おすすめ物件**

**平塚 長持** テラスハウス 資料 **70,000円**  
敷金1 礼金1 共益費なし  
駐車場:1台込み  
東南海 日当良好 カウンターキッチン  
収納多し 閑静な住宅街 スーパー近く  
保証会社加入 (媒介)

**平塚 高根** マンション 資料 **60,000円**  
敷金1 礼金1 共益費なし  
駐車場:近隣に有り  
分譲タイプ オートロック コンビニ・バス停近く  
閑静な住宅街 追い焚き機能付 システムキッチン  
保証会社加入 (媒介)

**平塚 黒部丘** マンション 資料 **60,000円**  
敷金1 礼金1 共益費なし  
3階部分 室内ベットの相談(別途費用必要)  
コンビニ近く 日当良好 平塚駅西口徒歩圏  
保証会社加入 (媒介)

所在地 資料 間取ほか ※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)

所在地	種類	間取り	平米数	家賃	共益費	駐車場	礼	敷	駐
平塚 長持	テラス	2DK	45.44	55,000	含	1台	0	0	0
大磯 高麗3	アパート	2DK	49.57	52,000	含	1台	0	0	0
平塚 上平塚	アパート	2DK	45.21	58,000	含	1台	0	0	0
平塚 達上ヶ丘	アパート	3DK	30.63	59,000	含	1台	0	0	0
平塚 桜ヶ丘	アパート	3DK	54.37	60,000	含	1台	0	0	0
平塚 上平塚	アパート	3DK	54	67,000	含	1台	0	0	0
平塚 南金目	テラス	2SLDK	122.55	75,000	含	2台	0	0	0

神奈川県知事(12)第7244号 (有)アスリート 0120-700-124  
室内外の動画公開中 http://real-athlete.co.jp/ 更新料はいただきません!

**出縄** アパート 3DK 資料 **48,000円**  
敷1 礼1 駐:1台付  
2ヶ月フリーレント!  
コンビニ近く!  
敷地広く、駐車場2、3台目停められます(別料金)

**宮松町** マンション 1LDK 資料 **65,000円**  
敷2 礼0 駐:近隣  
大リフォームの綺麗なお部屋!!  
広々LDK!! 収納多し!  
お洒落な室内は必見! 駅徒歩8分も魅力!!

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷	礼	駐	物件おすすめポイント
マンション	大神	1R	38㎡	¥35,000	2	0	問合せ	システムK・広めの洋室にベランダ!事務所OK
マンション	横内	2DK	42.08㎡	¥45,000	1	0	近隣	システムキッチン・ペット可・バルコニー大さめ
アパート	横内	2DK	49.57㎡	¥52,000	2	0	1台付	家賃2ヶ月無料!広めのダイニング!角部屋
アパート	中原	2DK	45.21㎡	¥58,000	2	0	1台付	スーパー近く、日当たり良好!
アパート	公所	1DK	30.63㎡	¥59,000	1	0	1台付	1ヶ月フリーレント!システムキッチン!とても綺麗
アパート	戸田	3DK	54.37㎡	¥60,000	2	0	1台付	駐車場付☆角部屋!収納たっぷり♪明るい!
アパート	南原	3DK	54㎡	¥67,000	2	0	1台付	ファミリー向け!日当たりよいです!
テラスハウス	入野	2SLDK	122.55㎡	¥75,000	2	0	2台付	ファミリー・新婚さん向け!駐車台数増加可(料金別途)

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(11)第7989号 (株)協和不動産 ☎55-0551  
神奈川県知事(2)第26468号 (株)協和不動産販売 ☎23-8233  
(社)全国宅地建物取引業保証協会 (公社)首都圏不動産取引協議会加盟 定休:第2・4水曜日 HPもご覧下さい 協和不動産 検索

屋根専門職だから安心!  
**太陽光発電パネル 取り付け**

**屋根修理 葺替 塗装 外壁**

神奈川県瓦屋根工業連合会会員  
雨樋の補修や 軽微な塗装もお気軽に!

—屋根と壁の専門店—  
**株式会社 成田屋商店**  
平塚市北豊田624 ☎0463-34-3501  
http://www.naritaya.com

初心者でも安心! 初めての限定コース できました!

**夏休み短期水泳教室 7/19(土) ~8/21(木)**

3日間コース 9:00~10:00 参加費/3,780円(税込)

対象	定員
A 3才児 水慣れ	10名
B 幼児 初心者~バタ足	16名
C 小学生 初心者~バタ足	30名
D 幼児 初心者~バタ足	24名
E 小学生 初心者~バタ足	40名
F 幼児 初心者~バタ足	24名
G 小学生 初心者~バタ足	40名
H 幼児 初心者~バタ足	24名
I 小学生 初心者~バタ足	40名
J 幼児 初心者~バタ足	24名
K 小学生 初心者~バタ足	40名
L 幼児 初心者~バタ足	24名
M 小学生 初心者~バタ足	40名
N 3才児 水慣れ	20名

お申し込みは、  
6月29日(日)9:00より 直接お越し下さい。  
電話でのご予約は  
7月1日(火)11:00より 受付致します。

**おためし会員募集!!**  
成人クラス ベビークラス  
7月・8月の2ヶ月間 各月4回 **2,160円**(税込)  
※詳しくは、HP又はお電話にてお問い合わせ下さい。

— 創立38周年を迎えました! —  
**神奈中スイミング 平塚校**  
平塚市宝町10-4 スポーツプラザ神奈中平塚 2F  
TEL 0463-23-5261 神奈中スイミング 検索  
FAX 0463-23-5264



# COOKING JOURNAL



今週の先生  
ママチュウボウ  
媽媽厨房  
パンジングワン  
龐 俊光さん



## 甘酢、冷やし中華麺

冷やし中華の季節到来！ということで今回はお店でも大人気だという媽媽厨房流冷やし中華をご紹介します。パン先生曰く、冷やし中華ってちゃんと中国にもあるそうで日本と同じように暑い日に食べるそうですよ。

先生のお店  
大磯警察署の程近くに中華料理店「媽媽厨房」を営業中。毎月第2水曜日、15時から料理教室もやっています！  
大磯町国府本郷 217-4  
☎72-0099  
営：昼 11:30～15:00  
夜 17:00～24:00  
(平日は 17:30～)  
休：年中無休  
P：駐車場完備



- 材料
- 中華麺.....1束
  - 長葱.....1本
  - キュウリ.....1/2本
  - 卵.....1個
  - トマト.....1/2個
  - ピータン.....1/4個
  - クラゲ.....30g
  - パプリカ.....適量

- スープ
- 水.....350cc
  - 醤油.....大さじ1
  - 唐辛子粉.....小さじ1
  - レモン汁.....1/3個分
  - 塩.....小さじ3
  - 味の素.....小さじ1
  - 砂糖.....大さじ5
  - 酢.....大さじ6

- ①スープの材料を混ぜ合わせ冷やしておく。
- ②長葱、キュウリを5cm程度の千切りにする。卵を錦糸卵にする。トマトは1/4の薄切りにし、皮をめくるように包丁を入れる。クラゲとパプリカを和えておく。
- ③中華麺を茹でる。
- ④器にスープを入れ、茹で上がった中華麺をいれる。
- ⑤②の具材を添える。トマトとピータンをあしらってできあがり。

Point

- ピータンがなければゆで卵など、クラゲがなければキムチやお肉などお好みで好きなものに乗せてください。
- 今回は器にキウイフルーツも盛りつけて華やかに。これ以外にもお好きなトッピングで楽しんでください。

# ねぎちゃんねる Vol.7

Vol.7

## ～ねぎし孝之 県政レポート～

### 平成26年第2回県議会定例会開催中

今回は、今定例会における主な補正予算案について説明します。今回の補正予算では、当初予算編成後の状況の変化により、特に緊急に対応する必要があるものについて措置されています。はじめに、医療機能の強化についてです。

昨年10月、福岡県の診療所において火災が発生し、多数の入院患者の方が亡くなる事故が発生しました。この度、医療施設の防災対策を推進する為、国が補助制度を創設しましたので、本県もこれを活用し、病院や有床診療所等が行うスプリンクラー等の消防用設備の整備に対して助成をすることとなりました。

また、地域医療再生臨時特例基金を活用して、病院の耐震診断を促進する他、本県に不足している診療科医師を確保する為、大学等が実施する事業に助成するとともに、県民が身近な地域で質の高いがん医療を受けられるよう、新たに指定されるがん診療連携指定病院の機能を



県政に新風！  
ねぎし孝之37歳!!  
平塚江南高等学校  
中央大学経済学部 卒

強化します。

次に、高校におけるインクルーシブ教育（現在は小中学校において実践中。障がいの有無によらず、誰もが地域の通常学級で学べる教育）の推進についてですが、文部科学省からの委託を受けて、特別支援教育に関する研究を県立高校2校において実施します。

この他、PFI事業（公共サービスを公共が直接施設を整備せず、民間資金を利用して民間に施設整備と公共サービスの提供をゆだねる手法）として実施する運転免許試験場の再整備や、県が管理する公園等の施設の指定管理について、債務負担行為を設定しています。

以上、補正予算の総額は一般会計で約15億9,300万円となり、財源は、国庫支出金と繰上金にて収支の均衡を図ります。

## ねぎし孝之 県政相談事務所

〒254-0043 神奈川県平塚市紅谷町 11-2 林ビル 3 階

TEL 0463-21-0775  
FAX 0463-21-0776  
E-mail takayuki@negishi.me  
HP http://www.negishi.me/

## SCN INFORMATION

### 2ch 情報カフェ！湘南館 第555回

ウィークリートピックス(6月24日～6月30日放送)

- ☆平塚市 湘南平あじさいまつり
- ☆平塚市 港地区・大洋中学校災害対応講習会
- ☆平塚市 2014日本学生陸上競技個人選手権
- ☆平塚市 大学野球・日本代表選考会
- ☆メディアコーペレーション
- 「平塚に新たなお土産を」
- ☆湘南STYLE「ラスカ グルメカステーション」

お問い合わせ 0120-121302  
お申し込みは



営業部の照井です。今年20周年の平塚代官町の老舗セレクトショップ「MAMU DS」をご紹介します。ニューヨークから定期的に入荷のあるインポートアイテムや古着と店長の独特のセレクトが程よくミックスされているお店です。みなさんも是非一度足を運んでみてください。



# バニユーシネマ 馬人パラダイス scene.39

文とイラスト：竹内清人

1968年生まれ。映画宣伝を経て、『戦国自衛隊1549』で脚本家デビュー。現在、平塚の片隅（馬人あたり）で執筆活動をつづけている。



## 『スイートプールサイド』

(2014/日本)  
監督・脚本：松居大悟  
出演：須賀健太/刈谷友衣子/落合モトキ/松田翔太 他  
横浜ブルク13ほかにて公開中。全国順次ロードショー。

青春と「毛」とは切っても切れない関係である。中学生の頃、水泳部の女の子に恋していた。僕より背が高く男勝りで肩幅もがっしりしていたが、時折見せる女の子らしさに逆にドキッとさせられた。仲良くなって家に電話するようになると、こんなことを聞いた。「いつも水着だと、あれの処理って大変？」思春期真っ盛りのガキは、そんなことで頭がいっぱいだった。本作を見た時、あの頃の自分をまざまざと思い出した。水泳部に所属する年彦は、毛が生えないことに悩

む高一男子。同じ水泳部で同級生の綾子から毛深いことへの悩みを告白されて、行きがかり上、彼女の剃毛をしてやることに。その日から、ふたりには誰にも言えない秘密が出来てしまう。それは羨望なのか、恋なのか、めくるめく妄想と陶酔の中で、年彦の綾子の「毛」への執着はエスカレートしていく。僕の水泳部の女子への恋は、友人かと思っていた奴にかっさらわれてあっけなく終わった。年彦のエロなのにピュアな心が、古傷をチクチク刺した。



# ペット自慢

SUN (オス、1歳、チワワ)

ウチの代表！？  
ボール大好き！！

平塚市 亀井さん

募集

【郵 送】〒259-1217 平塚市長持203-4  
【Eメール】info@shonan-journal.com  
(株)湘南ジャーナル社「ペット自慢」係。  
一言メッセージを添えて下さい。



## 巡礼の旅 神田交通 湯巡倶楽部 ミツナガエンドウ 比叡山延暦寺『光永圓道・大阿闍梨の法話と護摩供』

26年7月1日(火)～2日(水) 1泊2日 食事・朝1 昼2 タ2  
4名様以上1室又は、相部屋 3名様で1室 お一人様 37,000円  
35,000円 2名様で1室 お一人様 39,000円  
※子供料金はございません

行程  
1日目：出発地～昼食(お弁当)  
- 京都最初の禪寺(臨濟宗建仁寺派 総本山 建仁寺)  
- 真言宗智山派 総本山 智積院  
- 宿泊：おごと温泉(琵琶湖グランドホテル)  
2日目：ホテル～比叡山無動寺谷明王堂(光永圓道・大阿闍梨の法話と護摩供)  
- 延暦寺会館(昼食)～比叡山延暦寺根本中堂  
- 夕食(お弁当)～各地(21:00～22:00頃)

出発 本社 6:20 伊勢原 6:40 平塚 7:00 大磯 7:15 二宮 7:30

発着地  
●本社 (東豊田・神田交通本社) ●田村 (ヤマダ電機前またはオートバックス前) ●大磯 (駅前)  
●平塚 (NTT前) ●伊勢原 (イトヨーカドー前) ●二宮 (駅商工会館前)  
●旅行条件を説明した書面をお渡しますので、事前にご確認の上お申し込みください。  
●東北被災地ボランティアバス運行しています。詳細はお問い合わせ下さい。

お申し込み専用電話 050-3775-2020  
受付時間 9:00～17:30(土日営業)  
タクシーのご用命はtel.0463-54-2222

## 標高1500メートルの大自然を満喫しましょう！ 初秋の上高地散策 3時間滞在

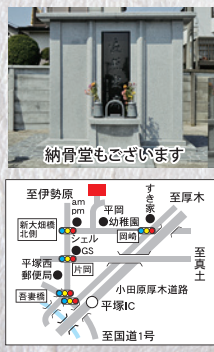
26年8月30日(土)・31日(日)  
お一人様 6,500円 日帰り 食事お弁当1回  
※子供料金はございません

行程  
各出発地～上高地自由散策(昼食：お弁当)3時間滞在  
《大正池・ウエストン碑・河童橋 等の散策》  
～各地(20:45～22:00頃)

出発 本社 6:20 二宮 6:30 大磯 6:45 平塚 6:50 伊勢原 7:15

## 新区画墓所のご案内

施設も充実の墓所は陽当たり良く、自然そのままの平坦な地です。いつでもお墓参りに行ける、交通便利な寺院墓地。



# 東寺真言宗 如意山 金剛頂寺

1,250,000円(税抜)

永代使用料+墓石代+工事代 ※但し、永代使用料は非課税です。  
★この他にも、区画面積の広い2.5㎡、3㎡がございます。  
※遺骨のない方でもお求めいただけます。  
※墓石工事代金には消費税がかかります。

1.0㎡より

過去の宗旨・宗派は問いません 以後の仏事は金剛頂寺の住職が執り行います。  
〒259-1212 平塚市岡崎3152 電話0463-58-1557



くらしインフォ お金は増やしたい…でもどうやって? 女性の気になるを解消! 賢い女性の強い味方!!

お金の事を考える! 無料個別相談会開催(要予約)

「景気が回復傾向といわれていますが、消費税のアップもあり、お金がなかなか増やせない、将来が何となく不安という人も多いのでは?」FPさん教えて教室では、特定の金融機関に属さないファイナンシャルプランナー(FP)がお金に関する基礎知識やライフプランニング、資金運用、保険のことまで、様々な疑問にお答えします。

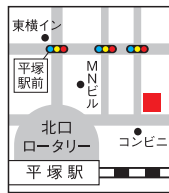
働いていれば、退職金も年金も受け取れた時代から、自分の身は自分で守る時代になってきています。そろそろお金のことを考えてみませんか?

なるほど! やさしい! そうだったのね!
ファイナンシャルプランナー
FPさんおしえて教室
開催日: 7/7(月)・8(火)・10(木)・11(金)・12(土)・13(日)
時間: 10:00~19:00
会場: 平塚市宝町11-1 平塚フジビル203
参加費: 無料

セミナーご予約 0120-978-512

http://dc-shonan.com

主催: 湘南ファイナンシャルプランナー事務所
運営: ディーシー湘南



グルメインフォ サッカーの祭典も放送中! リゾート感覚のRestaurant Dining Bar

FunnySunset OPEN!

初登場! 今月6日にOPENしたRestaurant Dining Bar ファニーサンセット。「FunnySunset=陽気な夕暮れ」の店名通り、まるで夕暮れのリゾートを思わせる落ち着いた雰囲気のお店です。熟練のシェフが手がける料理は、パスタやピッツァ、ご飯ものから一品まで50種類以上のメニューが用意されており、どれも1,000円以内のリーズナブルな価格。100種類以上のお酒も楽しめます。店内はカウンター、ソファやロフト席もあるので、お一人でもグループでも大歓迎。飲み会や女子会にもお勧めです。同店では、期間中サッカーの祭典をリアルタイム放送中! また、今後はハワイアンなど生演奏の企画も。ぜひご利用下さい。



パーティー(2名様より): 2時間2,100円~
グラス1,500円で飲み放題可
「湘南ジャーナル見た」で
お会計より10%OFF!
※7月4~6日の七夕期間中はご利用できません。ご了承下さい。
※他券、その他サービスとの併用は不可
有効期限 平成26年7月31日まで

Dining Bar FunnySunset
平塚市明石町11-2
0463-67-6112
営業日: 日~木 17:00~翌3:00 月曜定休
金・土 17:00~翌5:00

撮って! 送って! ケータイフォトギャラリー



あの雲の下は... @ともきママさん
梅雨の晴れ間に見たすごい雲でした。

INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポストイン配布&店舗・施設置き)
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463.33.2585
FAX:0463.33.2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永紘一
編集長: 櫻井雅之
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

大磯プリンスホテル 中国料理「李芳」7月のPICK UP!!

7月の健美コース テーマ: キウイフルーツ

健康と美をテーマに、月替りのテーマ食材をホテルならではの調理法で美味しく召し上がっていただく健美コース。今月の食材である「キウイフルーツ」は、同じくビタミンC豊富なレモンで風味のついた鶏肉にのせ、甘酸っぱいソースをからめてお召し上がり。

期間 7月1日(火)~31日(木)
時間 【ランチ】11:30A.M~2:30P.M (LO2:00P.M)
【ディナー】5:30P.M~8:30P.M (LO8:00P.M)
※ディナータイムでのご提供は7月18日(金)まで
会場 中国料理 李芳
料金 1名さま ¥4,900 (サービス料、消費税込)
※2名さまより承ります。
内容 前菜、トマト・オクラのスープ、いかの湯引き、海老と胡瓜の塩炒め、鶏肉のレモンソースかけ、青のり入り炒めビーフン、シークワサー杏仁豆腐

「キウイフルーツ」の豆知識
ビタミンCと食物繊維は果物の中でもベスト5に入るキウイフルーツは、美肌効果や老化防止、風邪予防に優れます。さらにクエン酸やリンゴ酸も多く、疲労回復にも効果的です。また、たんぱく質分解酵素のアクチニジンの働きで、肉や魚と一緒に食べると、消化・吸収が良くなります。



夏季限定2種の「冷やしそば」

冷やしそばがこの夏もランチ限定で登場! チャーシューやきゅうりをのせた中華風と、海老、イカ、帆立をのせた海の幸の2種類をご用意。冷たくてさっぱりとした味がどんな暑い日でも食欲をそそる。胡麻だれ、醤油だれお好きな味でお楽しみあれ。

期間 7月1日(火)~9月15日(月・祝)
時間 【ランチ】11:30A.M~2:30P.M (LO2:00P.M)
会場 中国料理 李芳
料金 五目冷やしそば ¥1,800 (サービス料、消費税込)
海の幸冷やしそば ¥2,000 (消費税込)



お問合せご予約は Prince Hotel Oiso
3号館 B1 李芳
TEL: 0463-61-1111

毎月第4土曜日開催 小雨決行
湘南ひらつか駅前
骨董市
6月は28日(土) AM8:00~PM4:00
会場: 紅谷パルロード商店街

しまむらストア
平塚市長持508
0463-33-2541

湘南ジャーナルが、テレビでも見られる!!
SCNのスマートケーブルテレビ

七夕まつり大感謝祭!
何杯飲んでも 生ビール 1杯 100円!! (税込108円)
新鮮刺身 盛り合わせ 500円!! (税込540円)
7/4(金) 5(土) 6(日)
相州長屋 平塚店
0463(22)8111
http://www.s-nagaya.com

治療 リラクゼーション 健康 フィットネスジム 美容 オールハンドエステ
の3 in 1 roomでトータルボディケア!
手らつくす リニューアルオープン!
手らつくす リラク
手らつくす フィットネス
手らつくす エステ
手らつくす グループです。
0463-22-7644
http://telax.jp/